

第 87/2012 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局梁文照副督察，於1993年入職司法警察司，曾於跟蹤隊、侵犯人身罪案調查科、情報處和特別調查處工作，自2011年2月起獲委任為特別調查處處長。

梁文照處長工作態度勤懇進取，一貫力求完美地去完成任務，又能發揮主管角色凝聚團隊成員的合作精神，其工作能力及熱誠均獲得上級和下屬的一致肯定。

梁文照處長在過去一年參與和協助偵破多宗重大案件，其中包括：在去年7月底偵破的本澳首宗特大製毒工場案，先後拘獲5名包括主腦在內的犯罪嫌疑人，並成功阻止價值二千多萬澳門元的涉案毒品及製毒原料流入社區，禍害市民；以及本年3月初由梁文照處長帶領下屬偵破的詐騙集團案，拘捕了7名包括主腦在內的集團成員，該團夥使用詭計誘騙內地商人來澳後再進行巨額賭博詐騙，嚴重影響本澳博彩業的正常運作。在多宗重要案件的偵辦過程中，梁文照處長運用豐富的刑偵經驗和專業知識，對案情進行詳細分析研究，掌握嫌犯的犯案模式和行蹤，最終將犯罪份子拘捕歸案，為維護本地區治安環境和社會穩定發展作出了重要貢獻。

基於此，根據第5/2006號法律第十八條第一款的規定，經司法警察局局長建議，現特向梁文照副督察頒授卓越功績獎，以資鼓勵。

二零一二年六月十一日

保安司司長 張國華

第 88/2012 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局António Manuel Pereira副督察，於1988年進入司法警察司，先後於侵犯人身罪案調查科及縱火罪案調查科工作，自2010年11月起負責統籌縱火罪案調查科的工作，負責

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 87/2012

Menção de Mérito Excepcional

O subinspector, Luís Leong, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 1993, desempenhou funções na Equipa de Seguimento, Secção de Investigação de Crimes Contra a Pessoa, Divisão de Informações e Divisão de Investigação Especial. Em Fevereiro de 2011, foi nomeado como chefe da Divisão de Investigação Especial.

Luís Leong, exerce as suas funções com empenho, iniciativa e espírito de procura da perfeição, estimulando ainda os seus subordinados a terem espírito de cooperação. Esta sua capacidade e atitude granjearam-lhe o reconhecimento de superiores e colegas.

No ano passado, este subinspector participou e ajudou na resolução de vários casos graves, nomeadamente no desmantelamento, em finais de Julho, pela primeira vez em Macau, de uma fábrica de grande envergadura destinada à produção de droga — «ice»; no qual foram detidos cinco suspeitos, incluindo o cabecilha, conseguindo-se impedir a introdução na comunidade deste estupefaciente e suas matérias-primas, num valor acima de 20 milhões de patacas, evitando assim prejuízo à comunidade; e ainda no desmantelamento, no início de Março do corrente ano, sob a sua liderança, de um grupo de burlões, tendo sido detidos 7 indivíduos, incluindo os cabecilhas. Neste caso, alguns comerciantes da China Continental foram trazidos, sob logro, para Macau e depois foram seduzidos a apostarem quantia avultada em jogos enganosos, caso este que afectou gravemente o funcionamento normal do sector do jogo local. Durante a investigação de vários casos importantes, Luís Leong, com o seu conhecimento profissional e larga experiência de investigação criminal, procedeu a estudos e análises intensas aos pormenores dos casos e, tendo dominado os seus modos e andamentos da prática do crime, conseguiu por fim deter os criminosos. Esta sua actuação deu um contributo relevante para a salvaguarda da segurança pública e do desenvolvimento estável da sociedade.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao subinspector, Luís Leong a Menção de Mérito Excepcional, para servir de estímulo.

11 de Junho de 2012.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 88/2012

Menção de Mérito Excepcional

O subinspector, António Manuel Pereira, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 1988, desempenhou funções na Secção de Investigação de Crimes Contra a Pessoa, encontrando-se actualmente a desempenhar funções na Secção de Investigação e Combate aos Crimes de Fogo Posto. Desde Novembro de 2010, assumiu a responsabilidade pela coordenação

調查縱火、爆炸、毀損以及其他特別危險行為等的罪案，並於2011年4月出任該科職務主管一職。

António Manuel Pereira副督察工作態度嚴謹認真，在鎖定破案關鍵線索方面表現出非凡的毅力和出色的推理能力。而且，作為職務主管，António Manuel Pereira副督察運用其專業知識和工作經驗，不斷強化轄下人員的執法技能，帶領團隊高效完成刑偵任務。

在過去一年所偵破的多宗性質嚴重、導致市民生命受威脅和財產受損的縱火案中，António Manuel Pereira副督察表現堅毅不屈和永不放棄的精神，根據現場殘存線索對案情逐一分析，帶領下屬克服各種困難，獲取有用證據，終將作案人繩之於法，為維護居民生命財產安全和法治社會的尊嚴作出了卓越貢獻。

基於此，根據第5/2006號法律第十八條第一款的規定，經司法警察局局長建議，特向António Manuel Pereira副督察頒授卓越功績獎，以資鼓勵。

二零一二年六月十一日

保安司司長 張國華

第 89/2012 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局張錦輝副督察，於1996年進入司法警察司任職刑事偵查員，先後在特別行動組、有組織罪案調查處工作，自2011年起調往刑事調查廳搶劫罪案調查科工作，2012年起協助主管帶領該科的刑事偵查員調查搶劫、盜竊及勒索等影響民生的各類罪案。

張錦輝副督察具有很強的觀察能力、分析能力和團隊精神，處事沉穩冷靜、果敢機智，一直以來盡心盡力完成上級所指派的任務，受到上級和同事的肯定。

過去一年，張錦輝副督察參與調查和偵破多宗嚴重罪案，包括協助部門接連偵破青年男女傷害並搶劫一名老婦、三名男子連續多次持刀入屋搶劫按摩女子、內地慣犯連續多次暴力搶

do trabalho da Secção de Investigação e Combate aos Crimes de Fogo Posto, dedicando-se à investigação dos crimes ligados ao incêndio, explosivo, dano e outras actividades especialmente perigosas. Em Abril de 2011, foi designado como chefia funcional da mesma Secção.

Este subinspector tem demonstrado uma atitude conscienciosa e rigorosa no trabalho, manifestando uma perseverança extraordinária e uma capacidade destacada de raciocínio na identificação de pistas cruciais para a resolução de casos. Além disso, como chefia funcional, o mesmo aproveita o seu conhecimento profissional e experiência de trabalho para reforçar constantemente as técnicas dos seus subordinados em termos da execução da lei, liderando assim a sua equipa para concluir eficazmente as missões de investigação criminal.

Na resolução dos vários casos de fogo posto, no ano passado, que constituíram ameaça grave à vida e bens da população, António Manuel Pereira, revelou coragem e espírito persistente, procedendo à investigação intensa sobre todos os vestígios deixados nos locais de ocorrência, dirigindo a sua equipa para ultrapassar as diversas dificuldades encontradas e, foram finalmente reunidas as provas úteis e detidos os autores dos crimes. Esta sua actuação deu um contributo relevante para a defesa da segurança da vida e bens da população e na garantia da dignidade do Direito.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao subinspector, António Manuel Pereira a Menção de Mérito Excepcional, para servir de estímulo.

11 de Junho de 2012.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 89/2012

Menção de Mérito Excepcional

O subinspector, Cheong Kam Fai, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 1996, desempenhou funções no Grupo de Operações Especiais e na Divisão de Investigação e Combate ao Banditismo. Em 2011, foi transferido para Secção de Investigação e Combate ao Roubo do Departamento de Investigação Criminal e, desde 2012, tem ajudado a chefia desta secção na liderança do pessoal para efectuar a investigação aos crimes que afectam a vida quotidiana da população, nomeadamente os ligados a roubo, furto e extorsão.

Este subinspector tem manifestado um alto grau de perspicácia, capacidade de análise e espírito de equipa e tem concluído as tarefas sempre com calma, coragem e sentido de responsabilidade. Este seu desempenho granjeou-lhe o reconhecimento dos superiores e colegas.

No ano passado, Cheong Kam Fai participou em investigação e resolução de vários casos graves, nomeadamente de um caso de agressão e roubo a uma idosa praticado por um grupo de jovens; casos de roubo em série às massagistas praticados com armas brancas por três homens; casos de roubo em série, praticados por um homem do interior da China, às mulheres que passavam sozinhas à noite em via pública; casos de furto ocorridos em várias fracções dum edifício habitacional alto situa-